

EBL[®]

PROFESSIONAL CARE
ON BATTERIES & CHARGER


SINCE 1998



USER GUIDE

Welcome Guide • English	01-08
Instructions de Bienvenue • Français	09-16
Benutzerhandbuch • Deutschland	17-24
Guía de Bienvenida • Español	25-32
Guida di Benvenuto • Italiano	33-40
取扱説明書 日本語	41-48

IMPORTANT SAFEGUARDS

 Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- **SAVE THESE INSTRUCTIONS TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**





SPECIFICATIONS

Model	EBL-C809
Input	4.7-5.5V DC
Output Voltage	DC 4.1-4.3V
Output Current	320mA±20%
No-load Power Consumption	0.5W(Max)
Full-load Power Consumption	7W(Max)
Battery Charging Rate	Up to 80%
Charging Way	Constant voltage and current
Size	117x45.5x42mm
Weight	60±5g

CHARGING TIMES

Charging times are a guide only. Real charging time will vary depending upon the brand, capacity and condition of battery being charged.

Battery Size	Related Capacity (mAh)	Battery Number (pcs)	Charging Current (mA)	Approximate Charging Time (Hrs)
18650	3000	1~2	350	8-10

WORKING & STORAGE CONDITION

Storage Temperature	-10°C-50°C	Storage Humidity	45%-85%
Working Temperature	0°C-35°C	Working Humidity	35%-85%
Surface Temperature of Charger	35°C-80°C	Surface Temperature of Battery	25°C-60°C



USE STEPS

1. Plug in the Micro USB cable and power on: LED lights turn red.
2. Charging status: Red lights on means charging & installing correctly.
3. Fully charged: Green lights on means fully charged.
4. Warm tip: EBL-C809 charger is designed to charge 18650/18650/16340/14500 li-ion Rechargeable Batteries, for your own safety please don't charger any Ni-Mh/Ni-CD or disposable batteries.



Charging 18650 Batteries



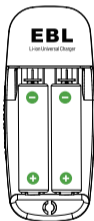


TO PROTECT YOUR CHARGER & BATTERIES

When installing battery for charging, make sure to insert the negative (-) terminal of battery first, then press the top of battery to connect the positive(+) contact the plate. Incorrect direction to install the battery will cause damage to the negative terminal of the charger and the battery sleeve.



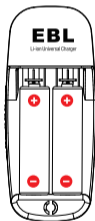
Correct direction to install the battery



18650 batteries



Incorrect direction to install the battery



18650 batteries



TO AVOID PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE FROM, BUT NOT LIMITED TO, THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE:

1. DO NOT disassemble and reassemble the charger, or it may cause short-circuit.
2. DO NOT charge batteries whose cover are damaged, or it may cause short circuit and fire hazard.
3. DO NOT charge non-rechargeable batteries. It might cause battery leakage, battery explosion, personal injuries, etc.
4. DO NOT put anything on the charger while charging batteries, it will accumulate heat to cause fire hazard.
5. Indoor use only, keep it away from direct sunlight and moist/high-temperature environment.
6. Children should not use this charger without any adult's supervision.
7. Please use the power cable provided by EBL.
8. Place the batteries into the charger correctly by making sure the +/- pole of battery matches the +/- pole of the charger.
9. The absolute 0 volt battery can not be charged in this charger.
10. EBL-C809 charger is designed to charge 18650/18650/16340/14500 li-ion Rechargeable Batteries, for your own safety please don't charger any Ni-Mh/Ni-CD or disposable batteries.
11. New battery will reach the best performance after using 2-3 times.
12. Battery power will lose because of long time storage. Please charge the battery fully if it is not used for long time.
13. It's normal that the battery becomes hot while charging. The temperature will cool down to normal later, please feel free to use it.




WE PROVIDE 30 DAYS WORRY-FREE MONEY BACK AND ONE YEAR LIMITED WARRANTY.

Our professional and friendly support team members will be here offering hassle-free service for you 24hour*7days.

We will go on to provide sincere customer service and technical support for you and hope you have a good experience with EBL.



! PROTECTIONS SÉCURITAIRES IMPORTANTES

 Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation future. Si ce produit est transmis à un tiers, ces instructions doivent être incluses.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures aux personnes, y compris les éléments suivants:

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.





SPÉCIFICATIONS

Modèle	4.7-5.5V DC
Entrée	DC 4.1-4.3V
Tension de Sortie	320mA±20%
Courant de Sortie	1800mA (D/C 1800mA AA AAA 900mA)
Consommation d'Alimentation Sans Charge	0.5W(Max)
Consommation d'Alimentation À Pleine Charge	7W(Max)
Taux de Charge de La Pile	Jusqu'à 80%
Manière de Charge	Voltage et Courant constant
Dimension	117x45.5x42mm
Poids	60±5g



TEMPS DE CHARGE

Les temps de charge sont pour référence uniquement. Le temps de charge réel varie en fonction de la marque, de la capacité et de l'état de la pile en cours de charge.

Taille de Pile	Capacité Connexe (mAh)	Nombre de Piles (pcs)	Courant de Charge (mA)	Temps de Charge Approximatif (Heures)
18650	3000	1~2	350	8-10



CONDITION DE FONCTIONNEMENT ET DE STOCKAGE

Température de Stockage	-10°C à 50°C	Humidité de Stockage	45% à 85%
Température de Fonctionnement	0°C à 35°C	Humidité de Fonctionnement	35% à 85%
Température de Surface du Chargeur	35°C à 80°C	Température de Surface de la Pile	25°C à 60°C

ÉTAPES D'UTILISATION

1. Branchez le câble Micro USB et mettez-le sous tension: Les voyants lumineux deviennent rouges.
2. état de charge: Les lumières rouges allumées signifient que la charge et l'installation sont correctes.
3. charge complète: Les voyants verts s'allument pour indiquer que la charge est complète.
4. Conseil: Le chargeur EBL-C809 est conçu pour charger les piles rechargeables 18650/18650/16340/14500 li-ion. Pour votre propre sécurité, ne chargez pas les batteries Ni-Mh/Ni-CD ou les batteries jetables.





Chargement de la batterie 18650



POUR PROTÉGER VOTRE CHARGEUR ET PILES

Lors de l'installation de la pile pour la charge, assurez-vous d'insérer d'abord le pôle négatif (-) de la pile, puis appuyez sur le haut de la pile pour connecter le contact positif (+) à la plaque. Une direction incorrecte pour installer la pile endommagera le pôle négatif du chargeur et du manchon de la pile.



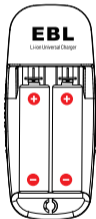
Correcte direction pour installer la pile



18650 Piles



Incorrecte direction pour installer la pile



18650 Piles



POUR ÉVITER LES BLESSURES CORPORELLES ET LES DOMMAGES MATÉRIELS DUS, MAIS SANS S'Y LIMITER, AU RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE:

1. Ne démontez pas, ni réassemblez le chargeur, cela pourrait causer un court-circuit.
2. NE PAS charger les piles dont le couvercle est endommagé, sinon cela pourrait provoquer un court-circuit et un risque d'incendie.
3. NE PAS charger les piles non rechargeables, cela pourrait provoquer une fuite, une explosion de la pile et des blessures personnelles, etc.
4. Ne PAS placer aucun objet sur le chargeur pendant le chargement des piles, il accumulera la chaleur et causera un risque d'incendie.
5. Le chargeur peut seulement être utilisé à l'intérieur, veuillez l'éloigner de l'endroit humide ou de la haute température.
6. Les enfants ne doivent pas utiliser ce chargeur sans la surveillance d'un adulte.
7. Veuillez utiliser le câble d'alimentation fourni par EBL.
8. Mettez les piles dans le chargeur correctement en assurant que les pôles "+/-" de la pile correspondent aux pôles "+/-" du chargeur.
9. La pile absolue 0 Volt ne peut pas être chargée par ce chargeur.
10. Le chargeur EBL-C809 est conçu pour charger des batteries rechargeables 18650/18650/16340/14500 li-ion, pour votre propre sécurité, ne chargez pas de 11.batteries Ni-Mh/Ni-CD ou de batteries jetables.
11. La nouvelle pile atteindra la meilleure performance après avoir utilisé 2-3 cycles.
12. La pile perdra la puissance à cause d'un stockage de longue durée. Veuillez recharger complètement la pile si elle n'est pas utilisée pendant longtemps.
13. Il est normal que la pile devienne chaude lors de charge. La température va baisser à normal après d'être chargé pleinement, n'hésitez pas à l'utiliser.




NOUS OFFRONS UN REMBOURSEMENT SANS SOUCI DE 30 JOURS ET UNE GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.

Notre membres d'équipe d'assistance professionnels et amicales seront toujours là pour vous 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Nous continuerons à vous fournir un service client et un support technique sincère. Nous espérons que vous aurez une bonne expérience chez EBL.



WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

 Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn dieses Produkt an eine dritte Person weitergegeben wird, muss diese Anleitung mitgegeben werden.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- **UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU VERRINGERN, BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG.**





SPEZIFIKATIONEN

Modell	EBL-C809
Eingang	4.7-5.5V DC
Ausgangsspannung	DC 4.1-4.3V
Ausgangsstrom	320mA±20%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0.5W(Max)
Leistungsaufnahme bei Vollast	7W(Max)
Akku-Ladegeschwindigkeit	Bis zu 80%
Art des Aufladens	Konstante Spannung und Stromstärke
Größe	117x45.5x42mm
Gewicht	60±5g



LADEDAUER

Die Ladezeiten sind nur ein Richtwert. Die tatsächliche Ladezeit hängt von der Marke, der Kapazität und dem Zustand der zu ladenden Akkus ab.

Batteriegröße	Zugehörige Kapazität (mAh)	Batterie Anzahl (Stk.)	Ladestrom (mA)	Ungefähre Ladezeit (Std.)
18650	3000	1~2	350	8-10



ABETRIEBS- UND LAGERZUSTAND

Lagertemperatur	-10°C-50°C	Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	45%-85%
Betriebstemperatur	0°C-35°C	Luftfeuchtigkeit bei der Arbeit	35%-85%
Oberflächentemperatur des Ladegeräts	35°C-80°C	Oberflächentemperatur der Batterie	25°C-60°C



BENUTZUNG DER SCHRITTE

1. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an und schalten Sie es ein:
Die LED-Leuchten leuchten rot.
2. Ladestatus: Rote Lichter auf bedeutet Laden & Installation richtig.
3. Vollständig geladen: Grünes Licht bedeutet voll aufgeladen.
4. Warmer Tipp: Das EBL-C809 Ladegerät ist für das Aufladen von 18650/18650/16340/14500 Li-Ionen-Akkus ausgelegt, zu Ihrer eigenen Sicherheit laden Sie bitte keine Ni-Mh/Ni-CD-oder Einweg-Akkus auf.





Aufladen von 18650 Batterien



ZUM SCHUTZ IHRES LADEGERÄTS UND IHRER AKKUS

Wenn Sie die Akkus zum Laden einlegen, achten Sie darauf, dass Sie zuerst den Minuspol (-) der Batterie einlegen und dann die Oberseite der Akkus drücken, um den Pluspol (+) mit der Platte zu verbinden. Eine falsche Einbaurichtung der Batterie führt zu Schäden am Minuspol des Ladegeräts und an der Batteriehülse.



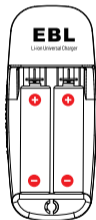
**Richtige Einbaurichtung
für die Akkus**



18650 Akkus



**Falsche Einbaurichtung
für die Akkus**



18650 Akkus



ZUR VERMEIDUNG VON PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN DURCH STROMSCHLAG ODER FEUER, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT:

1. Zerlegen Sie das Akku Ladegerät NICHT und setzen Sie es nicht wieder zusammen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
2. Laden Sie KEINE Batterien, deren Deckel beschädigt ist, da dies zu Kurzschlüssen und Brandgefahr führen kann.
3. Laden Sie KEINE nicht wiederaufladbaren Batterien. Dies kann zum Auslaufen der Batterie, zur Explosion der Batterie, zu Personenschäden usw. führen.
4. Legen Sie KEINE Gegenstände auf das Ladegerät, während Sie die Akkus aufladen, da dies zu einem Hitzestau und damit zu Brandgefahr führen kann.
5. Nur im Innenbereich verwenden, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit/Hochtemperaturen schützen.
6. Kinder sollten dieses Ladegerät nicht ohne die Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
7. Bitte verwenden Sie das von EBL mitgelieferte Netzkabel.
8. Legen Sie die Batterien richtig in das Ladegerät ein, indem Sie darauf achten, dass der +/- Pol der Batterie mit dem +/- Pol des Ladegerätes übereinstimmt.
9. Die absolute 0-Volt-Batterie kann mit diesem Ladegerät nicht geladen werden.
10. Das EBL-C809 Ladegerät ist für das Aufladen von 18650/18650/16340/14500 Li-Ionen-Akkus ausgelegt. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie keine Ni-Mh/Ni-CD- oder Einweg-Akkus aufladen.
11. Eine neue Akkus erreicht ihre beste Leistung nach 2-3maligem Gebrauch.
12. Der Akku verliert bei längerer Lagerung an Leistung. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, wenn er für längere Zeit nicht benutzt wird.
13. Es ist normal, dass der Akku beim Laden heiß wird. Die Temperatur wird sich später auf ein normales Maß abkühlen, bitte benutzen Sie ihn.




WIR BIETEN 30 TAGE SORGENFREIE GELD-ZU-RÜCK-GARANTIE UND EIN JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE AN.

Unser professionelles und freundliches Mitarbeiter bietetn Ihnen 24 Stunden am Tag einen problemlosen Service.

Wir werden Ihnen auch weiterhin einen Kundendienst und technische Unterstützung bieten. Wir wünschen Ihnen eine gute Erfahrung bei EBL.



CONSIDERACIONES IMPORTANTES

 Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si transfiere el producto a una tercera persona, debe incluir también este manual de instrucciones.

Al usar dispositivos eléctricos, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y/o de daños personales incluyendo las siguientes:

- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE.**





ESPECIFICACIONES

Modelo	EBL-C809
Entrada	4.7-5.5V DC
Voltaje de Salida	DC 4.1-4.3V
Corriente de Salida	320mA±20%
Consumo de Energía sin Carga	0.5W(Max)
Consumo de Energía de Carga Completa	7W(Max)
Tarifa del Cargador de Batería	Hasta el 80%
Forma de Carga	Voltaje y Corriente Constantes
Tamaño	117x45.5x42mm
Peso	60±5g



TIEMPO DE CARGA

Los tiempos de carga son sólo una guía. El tiempo de carga real variará en función de la marca, la capacidad y el estado de la batería que se cargue.

Tamaño de Pila	Capacidad Relacionada (mAh)	Número de Pila (pcs)	Corriente de Carga (mA)	Tiempo de Carga Aproximado (Hrs)
18650	3000	1~2	350	8-10



CONDICIONES TRABAJO & ALMACENAMIENTO

Temperatura de Almacenamiento	-10°C-50°C	Humedad de Almacenamiento	45%-85%
Temperatura de Trabajo	0°C-35°C	Humedad de Trabajo	35%-85%
Temperatura de Superficie del Cargador	35°C-80°C	Temperatura de Superficie de Batería	25°C-60°C



PASOS DE USO

1. Conecta el cable Micro USB y enciende: Las luces LED se vuelven rojas.
2. Estado de carga: Las luces rojas encendidas significan que se está cargando e instalando correctamente.
3. Totalmente cargado: Luces verdes encendidas significa que está completamente cargado.
4. Consejo caliente: EBL-C809 cargador está diseñado para cargar 18650/18650/16340/14500 baterías recargables de iones de litio, para su propia seguridad por favor no cargador de cualquier Ni-Mh / Ni-CD o baterías desechables.



Carga de baterías 18650



PARA PROTEGER CARGADOR & PILAS

Al colocar la pila para cargarla, asegúrese de que introduce primero el extremo negativo (-) y, a continuación, presiona la parte superior de la pila para conectar la placa de contacto positiva (+). Si se introduce en la dirección incorrecta, se pueden provocar daños al extremo negativo del cargador y la cubierta de la pila.



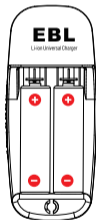
Dirección correcta para introducir la pila



18650 pilas



Dirección incorrecta para introducir la pila



18650 pilas



PARA EVITAR DAÑOS PERSONALES Y MATERIALES POR, ENTRE OTROS, EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO:

1. NO desmonte o monte el cargador por razones de seguridad. Puede provocar un cortocircuito.
2. NO cargue las baterías por la cubierta esté dañada, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.
3. NO cargue la batería no recargable, se puede causar la explosión, la avería o fuga, unas heridas personales o unos daños a la propiedad y etc.
4. NO ponga nada sobre el cargador mientras carga las baterías, se acumulará calor y provocará un incendio.
5. El cargador sólo se puede usar en el interior, por favor, manténgalo alejado de humedad y calor.
6. Los niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.
7. Utilice el cable de carga proporcionado por EBL.
8. Coloque las baterías en el cargador correctamente, asegúrese de que el polo +/- de la batería es rival para el polo +/- del cargador.
9. Las baterías de absoluto 0V no se pueden cargar.
10. El cargador EBL-C809 está diseñado para cargar baterías recargables de iones de litio 18650/18650/16340/14500, por su propia seguridad no cargue baterías de Ni-Mh/Ni-CD o desechables.
11. Las nuevas baterías se alcanzarán el mejor rendimiento después de 2-3 veces de la carga y descarga.
12. Se deben cargar las pilas completamente antes de utilizar si están almacenado a largo tiempo o se usa por la primera vez.
13. Es el fenómeno normal que la batería es más caliente que la temperatura ambiente durante la carga. La temperatura se disminuirá de forma automática a la normalidad después de cargar completamente.




OFRECEMOS GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE 30 DÍAS Y GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO.

Protegemos su experiencia con una garantía de larga duración y un servicio posventa completo de 24 horas.

Vamos a seguir para proporcionar un servicio al cliente sincero y soporte técnico para usted y esperamos que tenga una buena experiencia con EBL.



IMPORTANTI SALVAGUARDIA

 Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso futuro. Se questo prodotto viene ceduto a terzi, è necessario includere queste istruzioni.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni alle persone, inclusi i seguenti:

- **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI.**





SPECIFICHE

Modello	EBL-C809
Ingresso	4.7-5.5V DC
Tensione di Uscita	DC 4.1-4.3V
Corrente di Uscita	320mA±20%
Consumo di Energia a Vuoto	0.5W(Max)
Consumo di Energia a Pieno Carico	7W(Max)
Velocità di Carica della Batteria	Up to 80%
Modo di Ricarica	Tensione e corrente costanti
Dimensione	117x45.5x42mm
Peso	60±5g



TEMPI DI CARICA

I tempi di ricarica sono solo indicativi. Il tempo di ricarica reale varia a seconda della marca, della capacità e delle condizioni della batteria in carica.

Tipo di batterie	Capacità Correlate (mAh)	Numero di Batteria (pcs)	Corrente di Carica (mA)	Tempo di Ricarica Approssimativo (Hrs)
18650	3000	1~2	350	8-10



CONDIZIONI DI LAVORO & CONSERVAZIONE

Temperatura di Conservazione	-10°C-50°C	Umidità di Conservazione	45%-85%
Temperatura di Lavoro	0°C-35°C	Umidità di Lavoro	35%-85%
Temperatura Superficiale del Caricatore	35°C-80°C	Temperatura Superficiale della Batteria	25°C-60°C



PASSI DI UTILIZZO

1. Collegare il cavo Micro USB e accendere: le luci LED diventano rosse.
2. Stato di ricarica: le luci rosse accese indicano la ricarica e l'installazione corrette.
3. Completamente carica: le luci verdi accese indicano che la carica è completa.
4. Suggerimento: il caricabatterie EBL-C809 è progettato per caricare batterie ricaricabili agli ioni di litio 18650/18650/16340/14500, per la propria sicurezza non caricare batterie Ni-Mh/Ni-CD o monouso.



Carica 18650 Batterie





PER PROTEGGERE IL CARICABATTERIE & LE BATTERIE

Quando si installa la batteria per la ricarica, assicurarsi di inserire prima il terminale negativo (-) della batteria, quindi premere la parte superiore della batteria per collegare il contatto positivo (+) alla piastra. Una direzione errata per installare la batteria causerà danni al terminale negativo del caricabatterie e al manicotto della batteria.



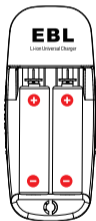
Direzione corretta per installare la batteria



18650 batterie



Direzione errata per installare la batteria



18650 batterie



PER EVITARE LESIONI PERSONALI E DANNI ALLA PROPRIETÀ DOVUTI AL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE O INCENDI, DOBBIAMO PRESTARE ATTENZIONE A:

1. NON smontare e rimontare il caricatore, altrimenti potrebbe causare un cortocircuito.
2. NON caricare le batterie il cui coperchio è danneggiato, altrimenti potrebbe causare cortocircuito e pericolo di incendio.
3. NON caricare batterie non ricaricabili. Potrebbe causare perdite dalla batteria, esplosione della batteria, lesioni personali, ecc.
4. NON mettere nulla sul caricabatterie durante la carica delle batterie, si accumulerà calore causando pericolo di incendio.
5. Solo per uso interno, tenerlo lontano dalla luce solare diretta e da ambienti umidi/ad alta temperatura.
6. I bambini non dovrebbero utilizzare questo caricabatterie senza la supervisione di un adulto.
7. Utilizzare il cavo di alimentazione fornito da EBL.
8. Posizionare correttamente le batterie nel caricabatteria assicurandosi che il polo +/- della batteria corrisponda al polo +/- del caricabatteria. Quando si carica la batteria C/D, notare che due negativi AA/AAA "-" corrispondono a uno dei negativi C/D "-".
9. La batteria da 0 volt assoluti non può essere caricata in questo caricabatterie.
10. Il caricabatterie EBL-C809 è progettato per caricare batterie ricaricabili agli ioni di litio 18650/18650/16340/14500, per la propria sicurezza non caricare batterie Ni-Mh/Ni-CD o batterie monouso.
11. La nuova batteria raggiungerà le migliori prestazioni dopo aver utilizzato 2-3 volte.
12. La carica della batteria si perde a causa della lunga conservazione. Si prega di caricare completamente la batteria se non viene utilizzata per molto tempo.
13. È normale che la batteria si surriscaldi durante la ricarica. La temperatura tornerà alla normalità in seguito, non esitare a usarla.



FORNIAMO 30 GIORNI DI RIMBORSO SENZA PREOCCUPAZIONI E UN ANNO DI GARANZIA LIMITATA.

Siamo al tuo servizio 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

Continueremo a fornire un servizio clienti sincero e supporto tecnico per te e farti vivere una buona esperienza da EBL.



! 安全上のご注意

🕒 ご使用前に取扱説明書をよくお読みの上、正しく安全にお使いください。この取扱説明書を大切に保管してください。電気機器を使用する場合は、火災、ショット、またはけがを防ぐために基本的な安全上の注意を守ってください。

- 火災や感電の危険を防ぐために、本書の内容をご確認後指示に従ってください。





商品の使用

型番	EBL-C809
入力	4.7-5.5V DC
出力電圧	DC 4.1-4.3V
出力電流	320mA±20%
無負荷時の消費電力	0.5 W(Max)
全負荷消費電力	7 W(Max)
充電率	Up to 80%
充電方法	定電圧および定電流
寸法	117x45.5x42mm
重量	60±5g

充電時間

図表の充電時間は目安時間です。実際の充電時間は、ブランド、電池容量、充電中の電池状態によって異なります。

電池種類	電池容量 (mAh)	電池数 (pcs)	電電池 (mA)	充電時間 (Hrs)
18650	3000	1~2	350	8-10

使用と保管環境

保管温度	-10°C-50°C	保管湿度	45%-85%
使用温度	0°C-35°C	使用湿度	35%-85%
充電器使用中温度	35°C-80°C	電池使用中温度	25°C-60°C

1. マイクロUSBケーブルを差し込んで電源を入れますLEDライトが赤に変わります。
2. 充電状態: 電池を正しく入れると、赤ライトが点灯します。
3. フル充電: 緑色のライトが点灯します。
4. EBL-C809充電器は、18650/18650/16340/14500リチウムイオン充電電池を充電することができます。ニッケル水素及びニカド電池または乾電池を充電しないでください。



18650電池充電



① 安全上のご注意

電池のプラスとマイナスの向きを確認して充電器に正しく入れてください。逆接した場合、マイナス端子の損傷と充電器の故障となります。



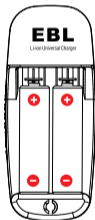
正しい電池の入れ方



18650電池



間違った電池の入れ方



18650電池



火災事故や感電などにより人身傷害および物的損害を回避するために本製品の使用と保存をご注意ください:

1. 充電器を分解、改造しないでください。ショートの原因となります。
2. カバーが損傷した電池を入れしないでください。短絡や火災の危険があります。
3. 非充電式電池を充電しないでください。電池の液漏れ、電池の爆発、けがなどの原因となります。
4. 充電器に物を載せたり落下しやすいつろ所に置かないでください。熱が蓄積して火災になる恐れがあります。
5. 屋内の使用のみ、直射日光や湿気/高温環境から遠ざけてください。
6. 子供は大人の監督なしにこの充電器を使用しないでください。
7. EBLが提供する電源ケーブルをご使用してください。
8. 使用する前に充電電池の正極と負極を充電器に正しく入れているかどうかをご確認ください。
9. この充電器は0V電池を充電することができません。
10. EBL-C809充電器は、18650/18650/16340/14500リチウムイオン充電電池を充電することができます。ニッケル水素及びニカド電池または乾電池を充電しないでください。
11. 新しい電池は、3～5回充放電サイクルの後最高のパフォーマンスに達します。
12. 長期間の保管により、電池の電力が失われます。長期間使用しない場合は、ご使用前に電池を充電してください。
13. 充電中は電池が熱く感じられる場合がありますが、異常ではありません。充電済温度が下がりますので、お気軽に使ってください。



30日間の無条件返金と1年間制限ある保証付いています。

長期保証と充実した24時間アフターサービスでお客様のEBL体験をお守りします。

安心・安全にご使用してもらえるアフターサポートもお任せください。
気になることがありましたら、ご遠慮なくご連絡ください!



THANK Y♥U
FOR YOUR CHOOSING

Our EBL service team members will
be here for you online 24hours

✉ Email us at: service@ebmall.com